## 13 ta' Januar, 1964 Imhallfin:—

Is-S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C.,, B.A., LL.D., President;

Onor. T. Gouder, LL.D. Onor A. V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Lokazzjoni — Bord tal-Kera — Akkwiexxenza jew Tolleranza tas-Sid f'Lokazzjoni.

Emmanuele Magro

versus

Nicola Agius

L-inazzioni da parti tas-sid ghal tul ta' zmien, bil konsapevolezza tat-tibdil li kien sar fl-uzu tal fond tikkostitwixxi akkwiexxenza jew ghall-inkas tolleranza.

Il-Qorti:— Rat it-talba tar-rikorrent quddiem il-Bord li jirregola i-Kera biex jiehu lura taht idejh il-hanut numru 35 Parish Street, Qrendi, mikri lil-intimat, billi dan il-hanut ilu zmien kbir maghluq u ghalhekk l-intimat ghamel uzu divers minnu:

Rat ir-ripposta.

Rat il-verbal tat-tlettax (13) ta' Settembru, 1962, ii bih ir-rikorrent žied ukoli bhala kawžali is-sullokazzjoni paržjali tal-fond;

Rat id-decizzjoni ta' dak il-Bord tat-tminja (8) ta' Ottubru, 1963 li biha laqa t-talba bl-ispejjez u ta xahar zmien ghall-izgumbrament wara li kkunsidra:—

Rat ir-rikors li bih Nicola Agius appella minn dik iddecizzjoni u talab li tiği revokata billi t-talba ta' Emmanuele Magro tiği michuda bl-isejjez anki ta' din l-istanza kontra tieghu.

Rat ir-risposta ta' l-appeliat li qal i'li d-decizzjoni tal-Bord hi gusta u timmerita konferma. Subordinatament illi, fil-kas ta' ezitu sfavorevoli fuq il-kawzali ta' uzu divers, il-kawza tigi anki kunsidrata in bazi ghall-kawzali taccessjoni ta' l-inkwilinat.

Rat l-atti kollha tal-kawża, semghet it-trattazzjoni u kkunsidrat:—

Ma jidherx li jista jkun hemm dubju, skond il-preva-

lenza tal-provi, illi l-hanut in kwistjoni minn hafna snin ma baqax jigi gestit regolarment kif fiz-zmien ta' qabel u kien jinzamm aktarx maghluq u jinfetah kull tant biss ghal xi bejgh sporadiku.

lžda meta xehdet Francisca Saveria Spiteri, bint l-appellant, li f'isimha jinsabu xi whud mil-ličenzi tal-Pulizija fuq il-fond, din qalet i'li is-sid ta' qatel tal-fond (li minn ghandu l-appellant kien hadu b'kiri) "kien jaf x'qed jagh-mlu til-hanut" (čioe naturalment, li ma kienux iżommuh regolarment miftuh) u "qatt ma ghamlilhom osservazzojoni".

Din iċ-ċirkostanza ma kienetx tidher konsistenti ma dak li kien xehed is-sid ta' qabel ċioe Remigio Camilleri li kien qal illi hu joqghed H'Attard u ma kienx jaf l-appellant x'użu jaghmel mill-post, u żied jghid illi dan il-fond hu krieh lill-appellant fi żmien il-gwerra u qallu li biex jabita fih.

Biex jekk jista jkun tikkjarixxi dan il-konflitt, il-Qorti regghet semghet lill-istess Remigio Camilleri, u dana issa xehed illi, ghalkemm tasew hu joqghod H'Attard u l-Qrendi kien imur kultant biss, pero hu kien ilu jaf dan aktar minn ghaxar snin ghax in-nies kienu jghidulu: zied jghid pero, li hu ma ghamel xejn "ghax ma kienx jaf li kien jista jiehdu" lill-appellant qal ukoll li ghalkemm, fil-bidu hu kien kera l-fond lill-appellant ghall-abitazzjoni, hu wara sar jaf li kien qed jiği wzat bhala hanut u ghalhekk "kien irrikorra lejn il-Bord."

Fil-fehma tal-Qorti l-inazzjoni da parti tas-sid ghal dan it-tul kollu ta' źmien, bil-konsapevolezza tat-tibdil ii kien sar fl-użu tal-fond tikkostitwixxi akkwiexxenza jew ghall-inqas tolleranza li, talvolta setghat tiĝi ritirata missid sussegwenti čioe f'dan il-każ l-appellat, imma bla ma dan jista jinvoka dak it-tibdil anterjuri bhala raguni biex jiżgombra lill-kerrej. Ir-raguni moghtija minn Remigio Camilleri ghall-inazzjoni tieghu ghal dawk is-snin kollha čioe li hu ma kienx jaf li jista jiehu lura l-fond, l-ewwelnett mhix verosimili in vista ta' dak li l-istess xhud qal li kien ghamel id-darba ta' qabel čioe li rrikorra lejn il-Bord hekk kif kien sar jaf illi l-fond ma kienx baqa jigi wżat ghall-abitazjoni; u t-tieni nett ma tammontax ghal haga ohra hlief allegata innjoranza tal-ligi. Il-verita hi li dak issid jidher li ma kienx jinteressah kif l-appellant kien juża l-fond sa kemm hu kien qed idahhal il-kera kif awmentat mill-Bord.

Appena dan il-fond gie akkwistat mill-appellat u dan wera li kien ser jipprofitta ruhu mill-istat ta' fatt anterjuri li ghalih kien, kif intqal, akkwiexxa ruhu s-sid precedenti, l-appellant jew bintu regghu bdew jifthu l-hanut.

Ghalhekk din il-kawżali tat-tibdil ta' użu, fil-fehma tal-Qorti, ma tistax tigi sostenuta fiċ-ċirkostanzi tal-każ preżenti anki jekk, materjalment, tibdil kien hemm.

In subordine l-appellat isostni illi l-appellant issuloka l-fond jew čeda l-inkwilinat minghajr il-kunsens tieghu. Din is-sottomissjoni hi ghal kollox bla baži. Il-provi ta' l-appellant, mhux kontraddetti, juru illi bintu Francesca Saveria toqghod mieghu u huma jghixu "b'kaxxa komuni" dak li taqla hi u li jaqla hu jithallat flimkien. Il-ģestjoni žžommha t-tifla "ghax" — kif qal l-appellant — "hu ghandu 74 sena u hi tiflah ižjed minnu." Dak li jidhol min-negožžju žžommu hi ižda hu wkoll jiekol minn dak li jidhol u minn dak li jidhol it-tifla tahsiblu ghall-bžonnijiet tieghu ghax "huwa u t-tifla "but wiehed." Il-ličenži tal-puližija bičća huma f'isem l-appellant u bičća f'isem it-tifla: dan

liu semplici arrangament ta' konvenjenza bejniethom u juri fih innifsu l-kommunita ta' nteress bejniethom: F'dawn ić-ćirkostanzi tonqos ghal kollox kwalunkwe idea ta' ezistenza ta' kuntratt ta' sulokazzjoni jew čessjoni da parti ta' l-appellat lill-bintu.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tilqa l-Appell, tirrevoka s-sentenza appellata u tičhad it-talba ta'l-appellat bl-ispejjež kontra tieghu.